



Pavol Weiss

# KLIETKA HANBY

PRÍBEHY  
Z TAJOMNÉHO  
MLYNA

ilustrovala TEREZA BIRD

# KLIETKA HANBY

PRÍBEHY  
Z TAJOMNÉHO  
MLYNA

Text © Pavol Weiss 2025

Illustrations © Terézia Mináriková 2026

Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., Bojnická 10, 831 04  
Bratislava 2026

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto knihy sa nesmie reprodukovat' ani šíriť v nijakej forme ani nijakými prostriedkami, či už elektronickými, alebo mechanickými, vo forme fotokópií či nahrávok, respektíve prostredníctvom súčasného alebo budúceho informačného systému a podobne bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN 978-80-556-7587-9

*Pavol Weiss*

# KLIETKA HANBY

PRÍBEHY  
Z TAJOMNÉHO  
MLYNA

*ilustrovala TEREZA BIRD*

**slovart**





*Päť odvážnych dievčat sa ocitne v hlbokom  
stredoveku v Levoči. Upália ich? Alebo iba umučia?  
Kto bol Majster Pavol z Levoče? A prečo vytvoril  
niečo jedinečné, čo nie je nikde inde na svete?*



# GRETKA

Volám sa Gretka, ale kamarátky mi hovoria Gege.  
Vymyslela som názov našej partičky, voláme sa Akčná  
päťka. Viem, nie je to priveľmi originálne, ale ujal sa. Tiež  
som vymyslela aj dotazník, aby ste o nás aspoň niečo  
vedeli. Nebojte sa, všetko vám aj tak nepovieme.



Vlastnosti mám len tie najlepšie. Som tvrdohlavá a nerada počúvam rady starších, teda napríklad rodičov alebo sestru Stellu.

Som vraj veľmi priateľská a naši hovoria, že aj veľmi lenivá. Ale neverte rodičom, určite to hovoria aj o vás! Baby, veď ak nás niečo baví, robíme to rady!

Samozrejme, počúvam hudbu, najradšej mám Eminema, Lanu Del Ray a slovenský rap. Aby vás to nemýlilo, Eminem je môj kocúr. Našla som ho v dedinke pri našom mlyne minulý rok v lete – vychudnutého, opusteného, hladného, smädného, no proste zúboženého. Odvtedy je Eminem iba môj. Okrem kocúra mám aj fenku Freju. Freja je z útulku. Keď sme si ju osvojili, bola veľmi plachá a všetkých sa bála, najmä mužov. Asi jej veľmi ubližovali, k tatinovi sa bála priblížiť tri mesiace.

Rada pozerám Holmesa, ale aj horory, hoci sa potom trochu bojím.

Okrem Eminema mám rada koníky, psy a vlastne všetky zvery okrem myší.

Zbožňujem jazdiť na koňoch, rada vyspávam a neznášam vysávanie! Najlepší čas je ten, ktorý strávim s kamarátkami. Milujem bolonské špagety, suši, lievance a nenávidím kapustu a pikantné jedlá.

Neznášam hmyz, larvy, dážďovky a slizniakov karpatských. Ale páčia sa mi chrobáky – roháče a fuzáče. Sestra u nás na mlyne dokonca objavila vzácneho fuzáča alpského.

Túžim mať veľký dom pri mori a koňa.

# ELINKA

Keď ma nahnevá, volám ju Eleonóra. Prezradím vám tajomstvo: Elin rada ohovára. Pravda je taká, že je to šport väčšiny nás dievčat. Ohováranie má jednu veľkú výhodu: ohovárať môžete aj seba samého. Volá sa to sebaohováranie.

Príklad: Som úžasná a krásna a mám pekné vlasy a veselé oči. Som múdra a inteligentná.

Elin rada počúva pop. Pop je druh hudby. Rada maľuje, najradšej svoje nechty. Tiež rada jazdí na koni. Najradšej pozerá horory, lebo potom sa potme bojí. Bavia ju fantasy filmy a neznáša drzých chalanov. Chutí jej všetko, ale najviac suši a halušky s bryndzou. No pozor! Neznáša halušky s kapustou a matematiku.





## ***ESTER***

Je super baba, má iba jedinú chybu: je príliš úprimná. Zároveň je to aj jej dobrá vlastnosť. Ak s babami na Ester niečo neznášame, tak je to jej úprimnosť. Haha.

Má celkom dobrý hudobný vkus, počúva Lanu Del Ray a slovenský rap. Kombinácia na zbláznenie. Rada pozerá romantické filmy, horory a kriminálky.

Zbožňuje psy, doma má dvoch, zrelší sa volá Pinot a mladšia je Ria. Predstavte si, aj Esterine psy štekajú a kakajú hovienka. Ester najradšej visí vo vzduchu, lebo medzi jej koníčky patrí vzdušná akrobacia. Tá jej zaberie

tol'ko voľného času, že ten, ktorý jej ostane, trávi na telefóne.

Vie dokonca aj variť, zvládne palacinky, plnenú papriku, cestoviny a pizzu.

Neznáša huby, strukoviny a pikantné. Takže na narodeniny jej s babami uvaríme pikantnú fazuľu so šampiňónmi. Neznáša mľaskanie, hlasné fučanie a školu.

Najviac túži po tom, aby bola obklopená iba ľuďmi, ktorých má najradšej. Teda súrodencami a rodičmi a kamarátkami. Hovorí sa, že je do nej niekoľko jedincov mužského pohlavia potajme zamilovaných.

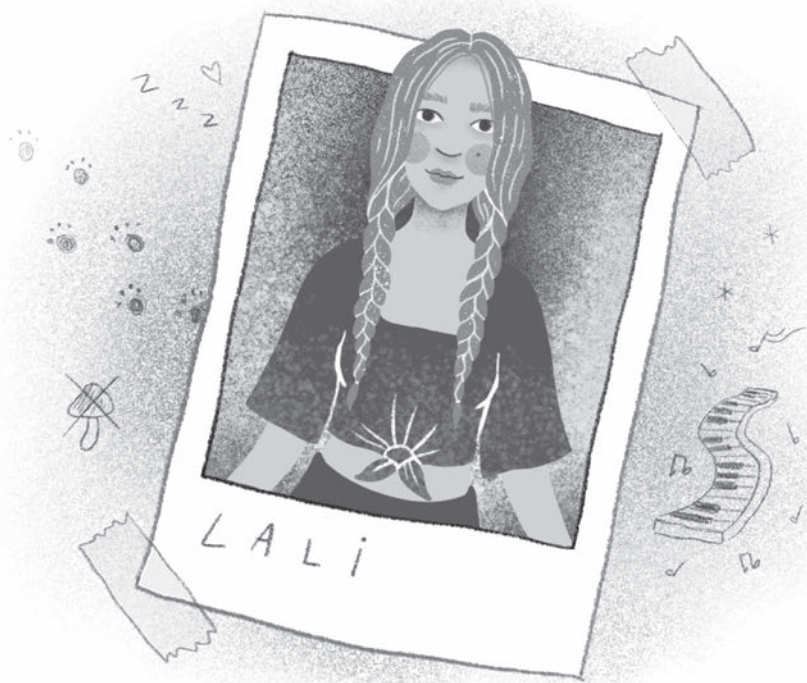
## **LALi**

Prezývame ju aj herečka, skúste hádať prečo.

Občas býva hlučná a hladná a ľahko sa nahnevá. Podobne ako Ester počúva pop a slovenský rap, ale to je asi jediné, v čom sa podobajú. Zbožňuje fantasy filmy, sci-fi, komédie a romantické filmy. Miluje zvieratká, najmä tie živé. Z upečených má najradšej sliepky a hovädzie steaky.

Vo voľnom čase robí to, čo každé dievča – rada vyspáva. Predstavte si, má aj koníčky: akvabely, Ludus – to je dramatický divadelný súbor, a hrá na klavíri.

Miluje ryžové rezance s krevetami a slovenské bryndzové pirohy, samozrejme, bez kreviet. Nemá rada hríby. Neznáša, keď sa s ňou niekto háda. Vyzerá to, že musí mať vždy pravdu. A ak nemá pravdu, tak platí prvé tvrdenie. Chcela by byť reprezentantka Slovenska, ale ešte nevie, v čom.



# SÁRKA

Sárka má zaujímavú prezývku, voláme ju Sárka.

Vlastnosti má až dve, jednu dobrú a jednu zlú. Tá dobrá je, že je priateľská. Menej dobrá by mala byť, že sa nevie hnevať. Ale odpúšťame jej to.

Počúva len dobrú hudbu, ale to neznamená, že nemá vyhranený vkus. Má rada všetko živé okrem komárov, slizniakov a pavúkov.

Vo voľnom čase najradšej číta, spí, papá a sníva.  
Neznáša kivi, ani to očistené, a miluje špagety.  
Najviac tie bolonské a neapolskú pizzu.  
Okrem najlepších kamarátok neznáša aj otravných  
ľudí a hlasné dýchanie.  
Zaujímavé je, že nevie, po čom túži, ale chce to veľmi.



# 1.

*Prázdniny bez rodičov, vytúžený sen každej normálnej baby. Rodičia by mali konečne pochopiť, že cez prázdniny sú úplne zbytoční. Nejaký servis by nám však poskytnúť mali. Samozrejme, aj peniaze na mýňanie a zmrzlinu.*

Dnes ráno sa stalo niečo strašné, udiala sa asi najhoršia vec v mojom živote. Teda okrem toho, že som sa narodila s hnedými vlasmi, hoci som vždy chcela byť blondínka. Ja a moje kamošky – metaforicky a aj v skutočnosti najkrajšie dievčatá v okolí Váhu a povodia Dunaja – sme sa neskutočne tešili na pár dní, ktoré sme mali stráviť na našom starom mlyne! Predstava bola jasná, budeme dlho spať, kúpať sa, nacvičovať akvabelovú zostavu, počúvať hudbu, rozprávať sa, teda prázdniny, aké majú byť. Mama síce spomínala, že jej budeme pomáhať v záhrade a umývať riady, že rešpektuje, že sú prázdniny, ale nejaké povinnosti musíme mať, ale poznáte to, aby sme mali pokoj, prikývli sme. Aj tak budeme stále v bazéne.

Lenže hneď druhý večer nám mama s otcom oznámili, že musia ráno nečakane odísť, ale do večera sa na mlyn určite vrátia, a že či TO samé zvládneme. Jasné, že TO zvládneme, prikývli sme, zakrývajúc nadšenie. Máme si zohriať jedlo, ktoré je v chladničke, alebo si objednať pizzu. Len choďte, milí rodičia, my sa o seba postaráme!

S dievčatami sme nebývali v mlyne, ale vo vedľajšej budove, v ktorej boli kedysi chlievy pre kravy. Veľmi dobre sa nám tam spalo. Moja staršia sestra Stella ostala doma v meste. Jednoducho mi oznámila, že nemá náladu na päť ukričaných dievčat a nebude si nami